

ARDESTO™

МАШИНКА ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ОДЯГУ

Інструкція з експлуатації

LINT SHAVER

Instruction manual



LSH-Y1

Перед використанням приладу уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому. Ця інструкція з експлуатації є частиною цього виробу. У ній є важлива інформація щодо безпеки, використання та утилізації. Перед використанням виробу ознайомтеся з усіма інструкціями з експлуатації та безпеки.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використовуйте продукт лише згідно з описом в інструкції та лише за призначенням. Використання не за призначенням заборонене та може спричинити пошкодження чи травми. За пошкодження, що виникли через неправильне поводження чи модифікацію, відповідальність виробником не несесться.
- Машинка для очищення одягу призначена виключно для використання в домашніх умовах. Цей прилад не призначений для використання в комерційних/промислових цілях.
- Не занурюйте цей виріб у воду чи інші рідини. Тримайте подалі від води.
- Після видалення пакувальних матеріалів перевірте цілісність приладу; якщо ви помітили несправність або ознаки пошкодження, не використовуйте його та зверніться за кваліфікованою професійною допомогою.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці, оскільки вони є потенційними джерелами небезпеки.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.

- Діти не повинні бавитися з приладом.
- Тримайте пристрій і кабель живлення в недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Використовуйте тільки аксесуари, рекомендовані виробником.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо він не працює належним чином, після падіння, якщо він пошкоджений або впав у воду. Поверніть прилад до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
- Тримайте прилад сухим. Зберігайте в сухому прохолодному місці без прямих сонячних променів.
- Не піддавайте прилад впливу погодних умов (сонця, дощу тощо).
- Не використовуйте пристрій і не зберігайте його поблизу джерел тепла.
- Не відкривайте та не знімайте захисну знімну сітку під час використання.
- Не використовуйте прилад, якщо на ньому є видимі пошкодження, зламане лезо чи захисна сітка.
- Не допускайте контакту гострих предметів з лезами під час використання.
- Не вмикайте прилад під час чищення та обслуговування.
- Тримайте пальці та руки подалі від лез під час чищення та обслуговування.
- Увага! Прилад призначений лише для одягу.
- Не застосовуйте пристрій на одязі, одягненому на людині.
- Не використовуйте на обличчі та тілі.
- Не застосовуйте пристрій на махрових тканинах, тканинах з ворсом, на вишивках тощо.
- Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
- Не змащуйте маслом, щоб уникнути слідів на тканині.
- Цей пристрій містить батарею, яка не підлягає заміні.
- Не від'єднуйте батарею для використання в інший спосіб, крім призначеного.
- Батарею, вбудовану в цей пристрій, не можна викидати

з побутовими відходами. Якщо батарею більше не можна використовувати, вона повинна бути утилізована належним чином. В жодному разі не викидайте її у вогонь, оскільки може статися вибух.

- В екстремальних умовах може відбуватися витікання в елементах батареї. У разі потрапляння рідини акумулятора на шкіру або очі, уражену ділянку необхідно негайно промити водою. Зверніться за медичною допомогою.

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

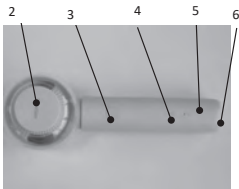
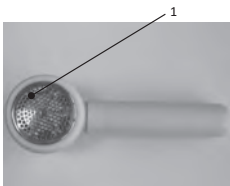
Машинка для очищення одягу – 1 шт.

Кабель USB type C (сумісний з будь-яким адаптером 100~240 В, 50/60 Гц / 5 В --- 1 А) - 1 шт.

Щіточка для чищення – 1 шт.

Інструкція з експлуатації (містить гарантійний талон) – 1 шт.

ОПИС ПРИЛАДУ



1. Знімна головка машинки
2. Контейнер для ковтуців
3. Перемикач

4. Світлодіодна індикація
5. Корпус
6. Роз'єм USB Type C

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ

1. Знімна головка машинки для легкого очищення.
2. Кнопка увімкнення/вимкнення живлення. Натисніть один раз кнопку, щоб увімкнути прилад. Натисніть ще раз, щоб вимкнути прилад.



3. Світлодіодна індикація



- Індикатор заряджання/розряджання
 - Низький рівень заряду акумулятора: у разі низького рівня заряду акумулятора індикатор блимає білим кольором та переходить в режим очікування. Зарядіть прилад.
 - Заряджання: під час заряджання індикатор блимає білим кольором. Коли акумулятор зарядиться повністю, індикатор підсвічуватиметься постійно білим кольором.

- Індикатор блокування
- Блокування від випадкового вмикання: коли пристрій вимкнено, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку увімкнення/вимкнення живлення. Індикатор блокування білого кольору блимне тричі. При наступному короткому натисканні кнопки увімкнення/вимкнення живлення, індикатор блимне тричі, сповіщаючи, що прилад заблоковано.



- Розблокування: у стані блокування натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення живлення протягом 3 секунд; після того, як білий індикатор блимне тричі, зможете увімкнути пристрій.
4. Під час заряджання можна використовувати прилад. Індикатор заряджання/розряджання світиться постійно.
 5. Тривалість заряджання (з адаптером 5 В \approx 1 А): \leq 180 хвилин.
 6. Тривалість роботи: \geq 90 хвилин.

ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

Заряджання: пристрій не працює від мережі, коли акумулятор повністю розряджений.

Коли прилад повністю зарядиться, розрядіть його шляхом звичайного використання. Потім знову зарядіть повністю. Максимальна ємність акумулятора буде досягнута лише після кількох циклів заряджання/розряджання.

- Під'єднайте кабель USB Type C до роз'єму Type C на корпусі.
- Під'єднайте зарядний кабель USB до роз'єму USB адаптера.
- За допомогою адаптера (не входить до комплекту) підключіть пристрій до електричної розетки, щоб почати заряджання.

Поради для оптимізації терміну служби акумулятора

- Вийміть адаптер з розетки, коли акумулятор буде повністю заряджено.
- Не залишайте адаптер підключеним до розетки понад 24 години.
- Двічі на рік повністю розряджайте акумулятор, щоб прилад вимкнувся самостійно. Потім повністю зарядіть акумулятор.
- Оптимальна температура довкілля під час заряджання – від 15 °C до 35 °C.
- Будь ласка, не використовуйте пристрій, під'єднаний до мережі, протягом тривалого часу, оскільки адаптер може перегрітися.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

- Обов'язково розгладжуйте одяг на рівній поверхні.
- Не натискайте приладом на одяг занадто сильно.
- Не використовуйте прилад на вишивці, блискавках, гудзиках і незакріплених нитках.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

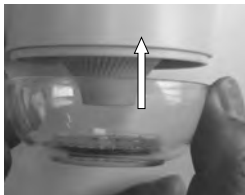
- Перед чищенням відключіть прилад від розетки.
- Завжди вимикайте прилад, коли він не використовується та перед чищенням.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Зніміть захисну сітку приладу. За допомогою щітки очистіть леза та сітку. Встановіть назад верхню частину приладу.





- Зніміть магнітну кришку контейнера для ковтунців. За допомогою щітки видаліть ковтунці з контейнера. Встановіть кришку назад.





- Регулярно очищайте контейнер.
- Для очищення корпусу використовуйте м'яку тканину.
- Не використовуйте жорсткі абразиви або чистячі засоби.
- Зберігайте прилад у сухому місці, де немає пилу та прямих сонячних променів.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики і дизайн виробів, що не погіршують експлуатаційні якості.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Ймовірна причина	Вирішення
Пристрій не видаляє ковтунці.	Забгато ковтунців накопичилися всередині приладу.	Очистіть прилад
	Переконайтеся, що прилад увімкнено.	Переконайтеся, що акумулятор заряджено. Тоді переконайтеся, що прилад увімкнено.

Якщо вищезазначені дії не допомогли у вирішенні проблеми, будь ласка, зверніться за допомогою в авторизований сервісний центр. Не намагайтеся самостійно відремонтувати прилад.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ВИРОБУ



Ніколи не викидайте прилад у звичайні побутові відходи. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу. Будь ласка, дотримуйтеся усіх чинних правил.

Якщо у вас виникли сумніви, зв'яжіться зі своїм підприємством з утилізації відходів. Ваша місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати виріб.

Джерелом живлення цього пристрою є літєвий акумулятор, що підлягає утилізації. Після закінчення терміну служби пристрою, перш ніж передати його на утилізацію, обов'язково вийміть із нього акумулятор. Утилізація акумулятора повинна проводитися відповідно до місцевих вимог щодо утилізації відходів. Якщо у вас є питання щодо утилізації, зверніться в місцеву установу, що займається питаннями утилізації відходів.

Упаковка підлягає переробці. Утилізуйте упаковку екологічно.

Please read this manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

This instruction manual is part of this product. It contains important information on safety, use and disposal. Read all operating and safety instructions before using the product.

SAFETY MEASURES

- Use the product only as described in this manual and only for the specified areas of application. Usage other than as described here is not permitted and may cause damage or injury. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper handling or modification.
- Lint shaver is designed for domestic use only. This appliance is not intended for use in commercial/industrial applications.
- Do not immerse this product in water or other liquids. Keep away from water.
- After removing the packaging materials, check the integrity of the device; if you notice a malfunction or signs of damage, do not use it and seek qualified professional assistance.
- The packing materials must be kept out the reach of children because they are potential sources of danger.
- This appliance can be used by children over the age of 8 and people with disabilities or lack of experience or knowledge, if they are under constant supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and they understand the possible dangers. Cleaning and customer service should not be performed by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the product and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Never use the device if it is not working properly, if it has been dropped, if it is damaged or if it has fallen into water. Return the appliance to an authorized service center for inspection and repair.

- Keep the appliance dry. Store in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Do not expose the appliance to the weather (sun, rain, etc.).
- Do not use the device or store it near heat sources.
- Do not open and remove the blade guard during use.
- Do not use the appliance if it shows visible damage or if the blade unit or blade guard is broken.
- Do not let pointed objects come into contact with the blades during use.
- Do not switch on the appliance when performing cleaning and maintenance.
- Keep your fingers and hand away from the blades during cleaning and maintenance.
- Caution! The appliance is intended for garments only.
- Do not use the device on clothing worn by the person.
- Do not use on face or body.
- Do not use the device on terry fabrics, pile fabrics, embroideries, etc.
- Do not leave the device switched on unattended.
- Do not oil, to avoid marks on fabrics.
- This device contains a non-replaceable battery.
- Do not disconnect the battery for any other use than intended.
- The battery built into this device must not be disposed of with household waste. If the battery can no longer be used, it must be disposed of properly. Do not throw it into fire under any circumstances, as an explosion may occur.
- In extreme conditions, leakage may occur in the battery cells. If battery fluid gets on the skin or eyes, the affected area should be washed immediately with water. Seek medical attention.

EQUIPMENT:

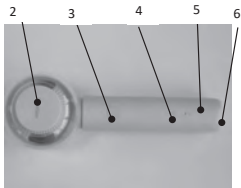
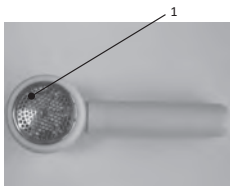
Lint shaver – 1 pc

USB type C cable (compatible with any 100~240 V, 50/60 Hz / 5 V
= 1 A) – 1 pc

Cleaning brush – 1 pc

Instruction manual (contains warranty card) – 1 pc

APPLIANCE DESCRIPTION



- 1. Detachable lint shaver head
- 2. Lint container
- 3. Switch button

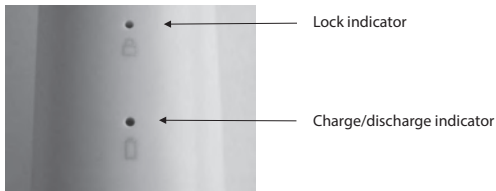
- 4. LED indication
- 5. Body
- 6. USB connector

PRODUCT FEATURE

1. Removable lint shaver head for easy cleaning.
2. ON/OFF switch button. Press ON/OFF switch button, turn on the unit. Press ON/OFF switch button again, turn off the unit.



3. LED indication



- Charge/discharge indicator
 - Low battery: when the battery is low, the indicator flashes white and goes into standby mode. Charge the device.
 - Charging: the indicator flashes white during charging. When the battery is fully charged, the indicator will be solid white.

- Lock indicator
 - Power-on lock: when the device is off, press and hold the power on/off button for 3 seconds. The white lock indicator will flash three times. The next short press of the power on/off button will flash three times to indicate that the device is locked.



- Unlock: In the locked state, press and hold the power on/off button for 3 seconds; after the white indicator flashes three times, you can turn on the device.
4. You can use the device while charging. The charge/discharge indicator lights up continuously.
 5. Charging time (with 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A adapter): ≤ 180 minutes.
 6. Duration of work: ≥ 90 minutes.

PREPARATION FOR USE

Unit charging: The appliance does not run from the mains when the battery is empty.

When the device is fully charged, discharge it through normal use. Then fully charge again. The battery's maximum capacity will only be reached after several charge/discharge cycles.

- Connect the USB Type C cable to the Type C connector on the case.
- Connect the USB charging cable to the USB connector of the adapter.
- Using the adapter (not included in the set), connect the device to an electrical outlet to start charging.

Tips for optimizing battery life

- Unplug the adapter when the battery is fully charged.
- Do not leave the adapter plugged in for more than 24 hours.
- Discharge the battery completely twice a year so that the device turns itself off. Then fully charge the battery.
- The optimal ambient temperature during charging is from 15°C to 35°C.
- Please do not use the device connected to the network for a long time, as the adapter may overheat.

APPLIANCE USE

- Be sure to smooth the garment on a flat surface.
- Do not press the device too hard on the garment.
- Do not use the appliance on embroidery, zippers, buttons or loose threads.

CLEANING AND CARE

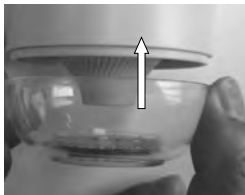
- Before cleaning, remove the plug of switch adaptor from the mains power socket.
- Always switch off the appliance when not in use and before cleaning.
- Never submerge the appliance in water or other liquids.
- Remove the protective net cover of the device. Use a brush to clean the blades and net cover. Reinstall the upper part of the appliance.





- Remove the magnetic lid of the lint container. Use a brush to remove the lint from the container. Put the cover back on.





- Clean the container regularly.
- Use a soft cloth to clean the body.
- Do not use harsh abrasives or cleaning agents.
- Store the device in a dry place away from dust and direct sunlight.

The manufacturer reserves the right to make changes in the technical characteristics and design of the products that do not impair the operational qualities.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible cause	Solution
The device does not remove the lint.	Too many lint have accumulated inside the device.	Clean the appliance.
	Be sure the device is turned ON.	Make sure the battery is charged. Then make sure the device is turned on.

If the above actions did not help in solving the problem, please contact an authorized service center for help. Do not attempt to repair the device yourself.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



Never dispose of the device with normal household waste. Dispose of the device through an authorized disposal company or an appropriate government agency. Please follow all applicable rules. If in doubt, contact your waste disposal company. Your local community or municipal government can provide information on how to dispose of the product properly.

A recyclable lithium battery powers this device. When the device reaches the end of its useful life, remove the battery from the device before disposing of it. Dispose of the battery in accordance with local waste disposal requirements. If you have questions about disposal, please contact your local waste disposal agency. The packaging is recyclable. Dispose of the packaging environmentally.

Умови гарантії:

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу 3 роки.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

Warranty conditions:

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.

Service life of the product is 3 years.

In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.

If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.

Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by USC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card.

In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
2. Строк служби побутової техніки складає 3 роки.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

WARRANTY CARD

ARDESTO™

Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the ARDESTO brand appliance, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this particular instrument.

We ask you to keep the coupon during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. *
2. The service life of household appliances is 3 years.
3. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
4. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
5. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
6. The product is removed from warranty service in the following cases:
 - misuse and non-consumer use;
 - mechanical damage;
 - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
 - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
 - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
 - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
 - in case of violation of seals installed on the product;
 - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The warranty does not cover consumables and accessories, as well as filters, shelves, drawers, stands and other containers for storing products.
8. The warranty period is 12 months from the date of sale.

* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.

Customer Signature _____

Warranty card/Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model /Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

The address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

Сoupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Сoupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Сoupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання